

Bản án số: 11/2021/HS-ST
Ngày 04 - 3 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HỮU LŨNG, TỈNH LẠNG SƠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Hải Đoàn.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phạm Văn Xuân.

Ông Đặng Hải Quân.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nông Đàm Thành - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Kim Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 3 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 12/2021/TLST-HS ngày 19 tháng 02 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 14/2021/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 02 năm 2021, đối với bị cáo:

Hoàng Văn Q, sinh ngày 14 tháng 3 năm 1992, tại Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: Lớp 7/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng M và bà Nguyễn L; vợ con chưa có; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 07/8/2013, bị Công an huyện H, tỉnh Lạng Sơn, xử phạt 3.500.000 đồng về hành vi hủy hoại tài sản; ngày 05/02/2018, bị Công an huyện C, tỉnh Lạng Sơn, xử phạt 1.000.000 đồng về hành vi đánh nhau, các lần xử phạt vi phạm hành chính đó đã được xóa; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 26/12/2020, bị tạm giam từ ngày 28/12/2020 đến nay. Có mặt.

- Bị hại: Anh Lý C (Lý N), sinh năm 1988. Địa chỉ: Thôn Đ, xã M, huyện H, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: NLQ, sinh năm 1984. Địa chỉ: Khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt

- Người làm chứng:

1. NLC1. Vắng mặt.

2. NLC2. Vắng mặt.

3. NLC3. Vắng mặt.

4. NLC4. Vắng mặt.
5. NLC5. Vắng mặt.
6. NLC6. Có mặt.
7. NLC7. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 00 phút ngày 18/3/2020, Hoàng Văn Q, NLC7 đến quán ăn đêm ở thôn Dốc Mới 2, xã Sơn Hà, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn, để ăn uống thì gặp NLC5, cả ba người ngồi uống rượu cùng nhau, một lúc sau thì có NLC2 đến ngồi cùng. Khoảng 22 giờ cùng ngày, Lý C (tên gọi khác Lý N), NLC1 từ bàn bên cạnh sang mời rượu Q, NLC7, NLC5, NLC2 rồi C quay lại bàn của mình, NLC1 ở lại ngồi nói chuyện. Một lúc sau, C thấy bàn của Q to tiếng, nghĩ mọi người cãi nhau nên đã sang can ngăn, Q thấy bức tức do C có lời nói to tiếng nên đã đứng dậy vào trong quán thấy có 01 đoạn gậy bằng kim loại, Q cầm gậy bằng tay phải tiến lại gần đứng đối diện C đập hai đến ba phát vào hai tay của Lý C. NLC7 giằng gậy từ tay Q, tay phải cầm gậy giơ lên vụt về phía C, C đưa hai tay ôm đầu để đỡ, vụt được ba đến bốn phát thì C kêu lên “NLC7 ơi, anh N mà” đồng thời mọi người can ngăn nên NLC7 dừng lại. Hoàng Văn Q lại tiếp tục giật lấy gậy từ tay NLC7 để đánh C, khi mọi người can ngăn thì NLC7 lấy gậy từ tay Q văng vào quán. Sau đó, NLC1 can ngăn, lấy gậy từ tay NLC7 ném ra ruộng phía sau quán. Hậu quả Lý C bị thương tích, đi điều trị tại Trung tâm y tế huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn từ ngày 18/3/2020 đến ngày 26/3/2020.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 9373/20/TgT ngày 30/3/2020, của Trung tâm Pháp y Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang kết luận: Lý C bị thương tích vết thương vùng cằm phải 1%; gãy vát 1/3 giữa đốt bàn II bàn tay phải 6%; đường gãy vát đầu dưới ngoài xương cánh tay trái 21%. Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể là 26%, các vết thương do vật tày gây nên.

Sau khi thực hiện hành vi phạm tội, Hoàng Văn Q, NLC7 bỏ trốn khỏi địa phương nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hữu Lũng đã ra Quyết định truy nã. Ngày 28/4/2020, NLC7 ra đầu thú. Ngày 27/10/2020 Tòa án nhân dân huyện Hữu Lũng, đã xét xử NLC7 02 năm 06 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích tại bản án số: 44/2020/HSST. Đến ngày 26/12/2020, Hoàng Văn Q bị bắt theo quyết định truy nã.

Cáo trạng số 18/CT-VKS ngày 19 tháng 02 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Hoàng Văn Q, về tội Cố ý gây thương tích, theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã truy tố.

NLQ trình bày: NLQ là chị gái của bị cáo, ngày 01/3/2021 thay bị cáo bồi thường 5.000.000 đồng cho bị hại, do trước đó bị cáo nhắn tin về gia đình bồi

thường thương tích cho bị hại. Số tiền NLQ bỏ ra bồi thường cho bị hại ở trên không yêu cầu bị cáo phải trả lại.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn Q, phạm tội Cố ý gây thương tích. Đề nghị áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù. Về trách nhiệm dân sự, công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại, buộc bị cáo phải trả cho bị hại số tiền 35.000.000 đồng còn lại.

Không ai có ý kiến tranh luận, trong lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử, xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại gì về các hành vi, quyết định tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường, Kết luận giám định về thương tích và những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ đã được thẩm tra tại phiên tòa. Vì vậy, có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 22 giờ 30 phút ngày 18/3/2020, tại quán ăn đêm ở thôn Dốc Mới 2, xã Sơn Hà, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn, bị cáo Hoàng Văn Q và NLC7 (NLC7 đã bị Tòa án nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn xét xử tại bản án số 44/2020/HSST ngày 27/10/2020) đã có hành vi dùng gậy bằng kim loại là hung khí nguy hiểm gây thương tích 26% cho bị hại anh Lý C. Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội Cố ý gây thương tích, theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Hành vi của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, không những trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ mà còn gây hoang mang trong cộng đồng nơi xảy ra vụ án, ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự tại địa phương. Đây là vụ án có đồng phạm giản đơn, trong đó bị cáo Hoàng Văn Q là người dùng gậy đánh bị hại trước và đánh tích cực nhất nên có vai trò chính; NLC7 vào tham gia đánh bị hại sau và đánh ít hơn nên có vai trò thấp hơn (NLC7 đã bị xét xử tại bản án số 44/2020/HSST ngày 27/10/2020).

[4] Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu đã từng bị xử phạt hành chính. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội; bị cáo tác động gia đình bồi thường được trước cho bị hại 5.000.000 đồng; bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ tại s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[5] Xét lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát về tội danh, tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, về nhân thân và mức hình phạt áp dụng đối với các bị cáo là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Về bồi thường thiệt hại: Tại phiên tòa bị hại và bị cáo tự nguyện thỏa thuận bồi thường về thương tích với tổng số tiền 40.000.000 đồng, số tiền đã bồi thường trước 5.000.000 đồng, bị cáo còn phải bồi thường tiếp số tiền 35.000.000 đồng. Xét thấy việc thỏa thuận là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội, căn cứ Điều 357; Điều 584; Điều 590 của Bộ luật Dân sự, Hội đồng xét xử công nhận.

[7] Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, bị cáo là người bị kết án nên phải chịu án phí hình sự và dân sự sơ thẩm theo quy định. Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 48; Điều 58 của Bộ luật Hình sự. Khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Điều 357; Điều 584; Điều 590 của Bộ luật Dân sự. Điểm a khoản 1 Điều 23; Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn Q, phạm tội Cố ý gây thương tích.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Hoàng Văn Q 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/12/2020.

3. Về trách nhiệm dân sự: Công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại. Buộc bị cáo Hoàng Văn Q có nghĩa vụ trả cho anh Lý C (Lý N) tổng số tiền 40.000.000 đồng. Xác nhận đã bồi thường trước số tiền 5.000.000 đồng, Hoàng Văn Q còn phải bồi thường tiếp số tiền 35.000.000 đồng (ba mươi lăm triệu đồng).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận, nếu không thỏa thuận được thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

4. Về án phí: Bị cáo Hoàng Văn Q phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 1.750.000 đồng (một triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm, để nộp ngân sách Nhà nước.

Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự người phải thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự có quyền thỏa

thuận thi hành án quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án quy định tại điều 6, 7, 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Hữu Lũng;
- Cơ quan điều tra Công an huyện Hữu Lũng;
- Cơ quan THAHS Công an huyện Hữu Lũng;
- Nhà tạm giữ Công an huyện Hữu Lũng;
- Chi cục THADS huyện Hữu Lũng;
- Bị cáo; bị hại; NCQLNVLQ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Hải Đoàn